

# UJVIDÉKI HIRLAP

ELŐFIZETÉSI ÁRAK :

Égész évre . . . . . 12 korona  
Negyedévre . . . . . 3 korona  
Egy hónapra . . . . . 1 K 20 f.  
Egyes szám ára mindenütt 4 fillér.

POLITIKAI NAPILAP

Felolós szerkesztő: Dr. KÖNIGSTÄDTLER OTTÓ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Erzsébet-tér 7.

Megjelenik  
hétfő kivételével mindennap.  
Telefonszám 180.

## Az ujvidéki fiúk

is ott ereszkednek le az olasz rózsáktól és olasz vértől pirosló vellelei alföld összeszoruló szive felé.

Megsugja, nekik, bizonynal megmondja dobogó szívük, minden lépés, amellyel eltávolodnak az otthoni rögök irányából, a hazafelé vezető ut számát rövidíti meg egy lépéssel, mert ezeknek a sikereknek a szekere alatt ott, az olasz földön, minden kilométerrel a béke felé fut közelebb az országot.

Elszoruló szívvel állunk a trentinói diadalok zengő sziklatömbjei alatt.

Nem titok, hogy támadt ez az olasz ofenzíva. Nem „offenzívá”-nak indult. Az első napokban hadvezetőségünk maga is csak „támadás”-ról beszélt. Mi magunk is — hevülő szívünk és lángbaborult fantáziánk szárnyalását elnyomva — óvakodtunk leírni a minduntalan tollunk hegyére futó szót: ofenzíva.

Lehetetlen kivonni magunkat az alól az érzés alól, hogy a Végzet kezének mázsás porlye szegődött hozzá szuronyainkhoz, mint történelmi igazságszolgáltatás élő lelke, az olasz harctéren is törvényt ül a népek felett.

Ez a világméretű nem fejeződhetett volna anélkül, hogy a történelmi bűnök leggyalázatosabbját elkövető nép, az olasz vegye el büntetését még akkor, amikor bűne élesen égeti. Most sárbataposott fejjel menekül az inváziós olasz.

A Viktor Emanuel-féle gyámsaltalanságok és a Salandra-féle gonoszságok sodorják ezt a népet a szomorú beteljesedés felé, amely most, úgy látszik, rohanó léptekkel közeledik. Aki olvasni tud a történelemből, az tudni fogja, hogy gaszágokból, bűntettekől, árulásokból nem lehet soha nagy jövőjű és boldog állami életet teremteni.

A briganti szákmányra, konkra és vére szomjas tekintete csilant fel az olasz nép felé emelt Cakornák tekintetében és az a nép, amely annyi alakulás, kiválasztódás és látszólagos fejlődés után csak annyit tudott elérni, hogy bírának, vezetőinek és isteneinek ilyen embereket tesz meg, nem vehet részt az emberiség jövő nagy feladataiban. El fog söpörtetni, megveletten, megbélyegzetten, vezekelve fog eltűnni a jelentéktelenségbe és feledésbe.

## Höfer mai jelentése.

Budapest, május 30.

**OROSZ HARCTÉR: Élénk tüzérségi harcok folynak Besszarábiában és Wolhyniában. Egyébként nincs nevezetesebb esemény.**

**OLASZ HARCTÉR: Tegnap hataimunkba került a Punta-Corbin páncélerőd. Arsierótól nyugatra csapataink kieroszakolták az átkelést a Posina-patakon és birtokukba kerítették a déli parton emelkedő magasiatokat. — Az olaszoknak Bettaietól délre fekvő állásaik ellen irányuló négy heves támadását visszavertük.**

**DÉLKELETI HARCTÉR: Csend uralkodik.**

Höfer altábornagy,  
a vezérkar főnökének helyettese.

## A német jelentés.

Berlin, május 30.

**A nagy főhadiszállás jelenti:**

**NYUGATI HARCTÉR: A Labasse-csatorna és Arras közötti arcvonalon élénk tüzelés volt. Lens és külvárosai újból tűz alatt álltak. Tahuretől délkeletre gyenge ellenséges előretörések meghiusultak. — A 304-es magaslattól egész a Maasig terjedő szakazon fokozott harci tevékenység volt. — A Bois de Corbeauxtól és a Cumieres erdőtől délre német csapatok egész kiterjedésükben elfoglalták a francia állásokat a Mort Homme déli csucsa és Cumieres falu között. Sebesületlen foglyokban 35 tisztet, közöttük több törzstisztet és 1313 főnyi legénységet szállítottunk be. — Cumieres falu ellen intézett két ellentámadást visszavertünk. A Maastól keletre helyi előrenyomás által megjavítottuk a thiaumonti erdőben ujjannan elfoglalt harcvonalat. A kölcsönös tűz itt időnként a legnagyobb hevességet érte el. — Repülőink tegnap este Ostende előtt megfigyelés szerint eredményesen megtámadták egy ellenséges torpedóüző rajait. Egy ellenséges kétédelűt légiharc után St. Eloisnél lelőttünk. A repülőgépet tüzérségi tűzzel megsemmisítettük.**

**KELETI HARCTÉR: Lipskától délre német osztagok Searán át előrenyomultak és egy orosz erőd sáncállásait elpusztították.**

**BALKÁN HARCTÉR: A német és boigár haderők, abból a célból, hogy az antánt-csapatok által szándékolt meglepetés ellen biztosítsák magukat, megszállták ebben az összefüggésben fontos Struma menti Rupel-szorost. Gyenge görög őrségeket visszavonulásra kényszerítettünk. Egyébként a görög felségjogok érintetlenek maradtak.**

**A legfőbb hadvezetőség.**

## A görög kormány beleegyezésével léptek görög területre a bolgárok.

Luganó, május 30.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Szalontikból jelentik: A bolgárok a Rupel szorost és a többi görög területet a görög kormány teljes beleegyezésével szállták meg. A görög kormány utasítást adott a görög csapatoknak, hogy a bolgárok elől vonuljanak vissza. Eddig a bolgárok egy dandárral nyomultak be Görögországba. A bolgárok a Ruppel szoroson kívül megszállták Demiszárt, Dragutint, Vetrinát, Spetovot és a Struma mindkét partját az antánt által légerőpített híd mellett. Olasz katonai vélemény szerint a bolgár előnyomulásukkal megakarták előzni az antánt offenzíváját és valószínűleg Cavallát is megszállják.

## Eltitkolják a háborús jövedelmeket.

Ujvidéken is felszólították tudvalevőleg mindazokat, akik a háboru alatt új kereseti forrásra tettek szert, vagy eddigi fözleteikbe a háboru folytán új üzletágot kapcsoltak be, hogy ezt jelentsek be III. oszt. kereseti adó kivetése céljából a pénzügyigazgatásnál. Nagyon sokan vannak ugyanis Ujvidéken akik a háboru alatt alkalmi foglalkozásba fogtak, ügynökösködtek, vásároltak, üzletkörüket kibővítették, ezek a rendes kereseti adó alól új foglalkozásukat, amelyek után eddig megadóztatva nem voltak, nem vonhatják el.

A bejelentési határidő már lejárt és kínos meglepetésül az egész város területén alig négy ember akadt, aki bejelentette, hogy a háboru alatt alkalmi foglalkozás után pénzt keresett. Senki más nem jelentkezett, mintha Ujvidéken a háboru alatt mindenki csak az eddigi foglalkozását űzte volna.

Az Ujvidéki Hirlap tudósítójának erről a váratlan eseményről illetékes helyen ezeket mondták: — A bejelentési határidő lejárt és csupán négy ember jelentette be háborús foglalkozását. Most már a pénzügyigazgatóságra vár a feladat, hogy felkuttassa azokat, akik a háboru során eddig megadóztatott foglalkozásukon kívül pénzt kerestek. Mindenki, akikről ezt meg fogjuk állapítani s a bejelentést elmulasztotta, a törvény értelmében igen súlyos jövedéki kihágást követett el és így érzékeny büntetésben fog részesülni. A pénzügyigazgatóságnak kétségtelen tudomása van róla, hogy igen számosan űztek Ujvidéken a háboru alatt olyan hasznosított foglalkozást, amely eddigi kereseti körükön kívüli esett és hogy igen sok kereskedő és iparos volt, aki olyan üzletágakat vezetett be és kultivált a háboru alatt, amellyel eddig nem is tördölt s így ezek után III. o. kereseti adót nem fizetett. Bizalmas közléseket kaptunk már s mi sem természetesebb, minthogy mindent a legnagyobb aprólékoskossággal ki kell nyomozni. Mindenesetre sajnálatos, hogy az emberek háborús keresetüket még a rendes kereseti adózás céljából sem jelentik be: ez jele egyben annak is, milyen nehéz feladat előtt áll a kormány, amikor a különleges háborús adózás tervezetét elkészíti s főleg azokat a módokat igyekszik megállapítani, amelyekkel a háboru alatt történt nagy jövedelem-és vagyonszerzés kipuhatolható.

## A város átvette a dunai strandfürdőt.

Az újvidéki dunai strandfürdőre új korszak köszönt. Amint értesülünk a város a fürdőt bérli magántársaságtól a saját kezelésébe veszi át a strandfürdőt és ezentul mint városi intézmény áll a strandfürdő a közönség rendelkezésére. A városnak így módjában lesz a modern követelményeknek megfelelően fejleszteni a fürdőt, amely sokkal jobban fejlődhetik így, mint magánkezelésben. Célja volt továbbá az átvétellel a városnak, hogy a közönség érdekeit a legmesszebbreménően megóvja és olcsó hozzáférhető dunai fürdőt tartson fenn a város polgársága részére.

Hogy a strandfürdő új kezelése hogyan fog alakulni, erre nézve még csak most folynak a tanácskozások. Az Újvidéki Testgyakorlók Köre ajánlkozott, hogy a strandfürdő körüli teendőket magára vállalja.

Tudósítónk beszélgetett Profuma Béla polgármesterrel, a strandfürdővel kapcsolatos városi programról:

—Egyelőre még nem állapodtunk meg — mondotta a polgármester, — hogy a város miképpen vezeti a strandfürdőt. A városi kezelést fontosnak tartottuk a közönség szempontjából. Foglalkozunk azzal a tervvel, hogy a fürdőt kifejlesztjük és hogy megfelelő közlekedési eszközről gondoskodjunk, amely a fürdő és a város közt a forgalmat lebonyolítja. Arról is szó van, hogy a villamos vonalat kiépítsük a fürdőig, de erre a háború alatt aligha kerül a sor.

### 768 millió lírába került Olaszországnak a háború.

Lugano, május 30.

(Az Újvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A *Corriere della Sera* szerint Olaszországnak eddigi hadihatalmaitól 768 millió lírát követeltek.

### Az olasz futás.

Lugano, május 30.

(Az Újvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Milanóba érkezett olasz menekülők panaszolják, hogy a katonaság parancsára két óra alatt ott kellett hagyniuk otthonukat és csak azt vihették el magukkal, amit kezükkel elbírtak.

### Tilos az igazság.

Lugano, május 30.

(Az Újvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Május 27-ikétől a semleges lapok bevitelét Olaszországba szigorúan tiltották.

### Az olasz tüzéség egy hatoda a kezünkön.

Bázel, május 30.

(Az Újvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Az olasz tüzéség egy hatodrésze az ellenség kezébe került. A súlyos ágyúvesztés mellett 100 gépjárművet és sok hadiszert zsákmányoltak a magyarok és osztrákok.

## A német birodalmi gyűlés vitája a cenzuráról és a békéről.

Berlin, május 30.

(Az Újvidéki Hírlap eredeti távirata)

A német birodalmi gyűlésen heves felszólalások hangzottak el a cenzura ellen és különösen a szocialista képviselők követelték, hogy a béke utijából háriítsák el az akadályokat.

Noske szocialista ostorozza a cenzurát és a békekötést sürgeti. Nem szabad a háborút az utolsó csepp vérig folytatni. Ez büntett volna.

Strasman nemzeti szabadlúví szintén a cenzura eltörlését kívánja. Ha megszavaztatnák a német népet, hogy akarja-e Wilson elnököt békekövvetítőnek, nem mel felelné. Amerika, valahányszor Németország a szegényteljes kiéheztetési háboruban felemelte szavát, mindig Németország ellen fordult. Tisztességes semleges államok, mint például Svájc békeközvetítését Németország szívesen fogadná. Ellenben Wilson közvetítését a német nép tulnyomó többsége kikérné magának.

Helferich helyettes birodalmi kancellár kifejti, hogy a birodalmi kancellár nem vállalhat felelősséget a cenzuráért, amíg ellentétek vannak a háború győzelmes

befejezése tekintetében. Mindenek fölé egy célt kell helyezni: hogy a háborút győzelmesen befejezzük.

Gräfe konzervatív: Elítéli a politikai cenzurát. A német nép megadta a császárnak ami a császáré, adják meg tehát a német népnek, hogy a jövőjéről saját maga döntsön.

Staghagen szociáldemokrata-munkaközösség: A békét meg kell kötni úgy is, hogy ne legyenek győzők és ne legyenek legyőzöttek.

Helferich: A hazának nem tesznek szolgálatot az ilyen beszédekkel. Staghagen a haza érdeke ellen beszélt. Micsoda kifejezés német szájából: a békét ne győzők és ne legyőzöttek kössék. Ez mutatja, hogy a cenzurára szükség van. Isten ments, hogy hasonlókat olvassunk az újságokban. Németország az újságokban. Németország szívesen fogadja a győzelmes békét akarja. (Élénk helyeslés.)

Dávid szocialista: Németország katonai helyzete ma olyan, hogy a békét előtérbe állíthatja. A békének azonban olyannak kell lennie, hogy Németország függetlenségét és fejlődését biztosítsa.

## Élénk tevékenység a Keleti-tengeren.

Stockholm, május 30.

(Az Újvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Kolmár irányából tegnap éjszaka heves ágyúzás hallatszott. Az ágyúzás háromnegyed óráig tartott. A révkalauzok megállapították, hogy tengeri ütközet folyt le német torpedóvadászok és orosz buvárnaszádok között.

A tengeraltatóról naszádok tevékenysége egyre élénkül. A Pera és Hébe nevű megtorpedozott német gőzösök legénységének sorsáról még hiányzik minden hír. Az elmúlt napokban több német repülőgép cirkált a Kattegat és Öre-Sund fölött. Egy német hajóhadosztály, amelyben huszonöt jármű volt, érintette északi irányban Helsingborgot.

Kopenhága, május 30.

(Az Újvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Esbjerg halászkok találkoztak számos fellegyverzett hajóval. Syll fölött egy Zeppelinint láttak. Ezután nemsokára intenzív ágyúzás hallatszott a tenger felől. Későbbi jelentés szerint a Zeppelinint angol hadihajók üldözték eredménytelenül. A Zeppelin is több bombát dobott le a hadihajókra.

## A szalonikii frontról.

Bern, május 30.

(Az Újvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Az Echo szalonikii tudósítója táviratozza: Az egész fronton folynak az ágyuharcok. A Vardar jobbjartján számos öszszelűködés történt francia és bolgár előőrsök között.

A Temps jelentí Athénból: A németek tegnap bombázták Pothelés falut Doirántól délre.

## A szélhámos tündérek.

Akik a holtakkal leveleznek.

Mozsoron történt. Két szélhámos asszony furiangos módon használta ki a harcúren küzdő katonák hozzátartozóinak fájdalmát és hiszékenységét. A csodálattal határos, hogy a XX. században még mindig akadnak emberek, akik pénzt, vagyon és utolsó fillérüket odaadják és elhiszik azt, hogy babonával, tündérvarázslattal a halottakat fel lehet támasztani.

Az újvidéki kir. törvényszék büntető tanácsa ma tárgyalta egy ilyen középkorra emlékeztető családi könyvet. A szerencsétlen becsapott emberek is felvultak és elsírták, hogy mikép csapták be őket és mikép adták oda ezek a szegény emberek véres verejtékkel szerzett utolsó fillérüket.

Az eset részleteit a következőkben adjuk:

### A tündér mint postás.

1915. évi június hónapban egy alkalommal meglátogatta Béczin Zsivának házat Prodanov Dusánné, akinek Béczinék elpanaszolták, hogy fiuk, Béczin Józsa a harcúren eltűnt. Prodanov Dusánné akkor azt mondta, hogy csak írják le a fiunak a szüleinek nevét, ő és Miklity Zsivka majd fel fogják a fiukat kutatni. Midőn Béczinék a felhívásnak eleget tettek, Prodanovné eltávozott, ellenben Béczinék még az nap este levelet találtak a folyóson, amelyben Béczin Józsa 30 koronát és élelmet kér hazulról s azt az utasítást adta, hogy a küldeményt adják át Prodanov Dusánnénak, aki azt Miklity Zsivka utján elfogja hozzá juttatni. Midőn Béczinék megkérdezték Prodanovné, hogy ez mikép lehetséges, ez azt felelte, hogy Miklity Zsivkának tündérek állnak szolgálatában, azok hozzák és viszik a leveleket. Béczinék ekkor átadtak neki egy csomagot és pénzt, mire 3-4 nap múlva megérkezett a válasz, hogy Béczin Józsa megkapta a küldeményt és újabb csomagot, pénzt és ruhaneműt kér.

Prodanov Dusánné örült a jó fogásnak és továbbra is kihasználta áldozatainak butaságát tulajadói hiszékenységét. Ezután nyanyan hetenként érkeztek levelek, amelyek folytán Béczinék mintegy 300 horona készpénzt és 15 darab összesen 150 korona értékű csomagot adtak át részben Prodanov Dusánnénak, részben pedig a levélbeli utasításhoz hiven Gyurity Lázár leégett házának falánál helyezték el.

### A leleplezett tündér.

1916. évi január hó 10-én egy újabb levélben Béczin Józsa 16 korona utiköltséget kért. Ekkor azonban a becsapott emberek már gyanút fogtak, és hogy a rejtely nyitjára jöjjenek, Béczin Zsiván egy darab papírt helyezt pénz helyett a levélbe és Gyurity Lázárral együtt lesbe állított. Ekkor

egy fehérbe öltözött alak

jelent meg a leégett háznál, akit

elfogtak, és megállapították, hogy Miklity Zsivka volt.

Az ekként leplezett szélhámosok ekkor beizmerték a csalás elkövetését előadván, hogy a leveleket *Maximovity Pál* és *Mijetov Márkóval* írták, valamint hogy a csomagokat és a pénzt Miklity Zsivka és Prodanov Dusánné egymás között felosztották és saját céljaikra felhasználták.

#### A katonaszabadító.

A szélhámosok nem elégedtek meg egy áldozattal, hanem folytatták máshol is üzérkedésüket. Ugyanis 1915. év őszén Miklity Zsivka elment *Mumin Mátýásné*-hoz is elhitetve vele azt, hogy a *harcúterén elhalt sógora Mumin Markó* él, sőt leveleket is írt a harcterről, valamint, hogy neki módjában áll nevezett közelebbi szolgálatra hozni. Emé ürügy alatt 14 koronát csalt ki. Majd ugyanez év decemberében hasonló módon 10 koronát akart tőle kicsalni, azonban ez ennek az összegnek átadását megtagadta.

Ez még mind nem volt elég. Prodanov Dusánné a mult télen elment Prodanov Vátához azzal, hogy ő katoná férjét babonázás segélyével haza segít. Ily módon 12 koronát csalt ki.

#### A főtárgyalás.

A mai főtárgyaláson, amelyen dr. Fischer Frigyes elnököl, szavazóbírák *Polgár Mihály* és dr. Papp Béla, jegyzőkönnyvezető *Stern Leó* szerepeltek, *Eckert László* kir. alügyész vádat emelt Miklity Zsivka ellen csalás büntetése, csalás vétsége és csalás vétségének kísérlete miatt, Prodanov Dusánné ellen csalás büntetése és csalás vétsége miatt, Maximovity Pál és Mijetov Markó ellen, — akik a leveleket írták — csalás büntetése miatt bűnsegédeként. A vádlottakat dr. Hadasi Szilárd védte.

A tanúk beigazolták ugyszólván az egész tényállást. Érdekes volt Béczin Zsiván, egy öreg paraszt vallomása, aki előadta, hogy mindent megvont magától, éhezett és nyomorgott, csak hogy minden keresetét a szélhámosok utján fiának juttathassa.

#### Ítélet.

A bíróság bűnösnek mondotta ki Miklity Zsivkát a háromrendbeli csalás büntetése, vétsége illetve kísérletében és 2 évi s 1 havi börtön valamint 60 koroná mellékbüntetésre, Prodanov Dusánnét bűnösnek mondotta ki egy rendbeli csalás büntetésében és ezért 2 évi börtönre és 20 kor, pénzbüntetésre ítélte. Maximovity Pált felmentette, Mijetov Márkó pedig betegsége miatt nem jelent meg a tárgyaláson.

Vádlottak a büntetés leszállítása végett, az ügyész pedig a büntetés súlyosbítása végett felbevezett. Prodanov Dusánnét és Miklity Zsivkát azonnal előzetes letartóztatásba helyezték.

#### Tizenhárom hajó súlyodt el a Középtengeren.

Genf, május 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata)

Az utóbbi időben tengerallatjások 13 hajót súlyestettek el a Középtengeren.

## HIREK.

Május  
31  
Szerda

Napkelte: 5.6.09 p.d.e.  
Napnyugta: 8.6.47 p.d.u.  
Holdkelte: 4.6.21 p.d.e.  
Holdnyug.: 7.6.58 p.d.u.  
23. hét.

Kath.: Aug. M. sz. Prot.: Petronella. Gör. k.e.l.: Május 18. Péter, Dénes vt. Izr.: Ijor 28.

Névnepok: Angelika. Petronella. Ma van 670. háborus nap. 1915. A szövetségesek Bothmer tábornok vezetése alatt meghódítják Stryj városát. — Przemysl három erődjének meghódítása. — A franciáknak veszteségteljes támadása Arrasnál. — Az olaszok veszteségteljes támadása Lavaronanál. — Török győzelem Ari Burnunál.

**Elismerés a hadisegély helyes kiosztásáért.** Az állami hadisegély csak azoknak hozzátartozói illeti, akiket a mozgósítás szolgált el a családjuktól. A tényleges katonák, akik amugy is katonai szolgálatot teljesítenek, nem reflektálhatnak állami hadisegélyre. Mégis vannak kivételes esetek, amikor tényleges katonák hozzátartozói is segélyre szorultak. (betegség, munkaképtelenség.) Ilyenkor kivételesen a hadisegélyező bizottság segélyben részesíti a tényleges katonák hozzátartozóit. Mivel hogy precizen a rendkívüli segély kiosztási szabálya nincs megállapítva, *Matkovits Béla* főispán elnöklése alatt álló ujvidéki hadisegélyező bizottság az általa kiutalt segélyezésről kimutatást terjesztett az Országos Hadisegélyező Bizottsághoz. *Simontits Elemér* az Országos Bizottság ügyvezető alelnöke ebből az alkalmából a következő elismerő levelet intézte Matkovits Béla főispánhoz:

*Méltóságos főispán ur!*

Van szerezcsém Méltóságodat értesíteni, hogy a Méltóságod által betekintés végett ide bemutatott kimutatás adatainak ellenőrzése alapján Méltóságodnak a tényleges katonák hozzátartozóinak kivételes segélyezése körül követett és az Országos Hadisegélyező Bizottság intencióinak minden tekintetben tökéletesen megfelelő rigorózus eljárásáért e Bizottság nevében teljes elismerésemet nyilvánítom.

Kérem, fogadja Méltóságod öszinte tiszteletem nyilvánítását.

Budapest, 1916. május 26-án.

*Simontits* s. k.  
ügyvezető alelnök.

**A román királyi család kirándulása a Dunán.** A bukaresti lapok jelentik: A román királyi család a legközelebbi időben dunai utazásra megy. Azon helységek hatóságai, amelyeket az utazásról értesítettek, a fogadtatás programján dolgoznak.

**Látogatás az Isonzó-íronton.** Lugosról jelentik: A hadsereg-főparancsnokság engedélyével *Medve Zoltán*, *Krassó-Szörény*-megye főispánja, *Nikolics Dóme* országgyűlési képviselő és *Baltészku János* polgármester az Isonzó-íronton meglátogatják a lugosi ezredet.

## Pihennek a győztes csapatok.

Budapest, május 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Pester Lloyd haditudósítója jelenti a sajtózállásról: Az orosz tüzéség tevékenysége a besszarabiai fronton különösen élénk. A front egyes szakaszain csatározásokra is került a sor. Az olasz fronton a harci tevékenység csak egyes részekre szorítkozott. A tíroll fronton kevésbé élénkek a hadműveletek, mint a támadás első napjaiban. Amint előre bejelentettük, miután csapataink a Posinán átkeltek, Arserio előtt megvetették a lábukat és Asiago körül fontos magaslatokat foglaltak el, — rövid szünetet tartanak, hogy a hadiszerveleteiket újra pótolják. Ezt a szünetet győztes csapataink pihenésre használják fel.

## Oroszország végső erőfeszítései

Az utolsó orosz korosztályokat is behívták.

Bukarest, május 30.

Tulceából jelentik: Az orosz kormány Besszarabiából érkező pozitív hírek szerint elrendelte az 1918 évi korosztály behívását. Junius 1-re pedig behívtattak az összes vörös és zöld cédulás szabadsgótlak. Ezeket a behívásokat falragaszokon publikálták az egész birodalom területén, így Besszarabiában is, Ezúdszerint, az alkalmatlanoknak két izbeni szigorú urjasorozásától eltekintve, Oroszország férfilakossága a 44 éves korhatárig fegyverben áll. Besszarabiában pedig, a korhatártól eltekintve, már korábban minden fegyverjogkító férfit a zászlók alá szóllították.

**A városok kongresszusa.** A magyar városok országos kongresszusának állandó választmánya Budapestin junius hó 3-án ülést iart. Az ülésen fontos, a városokat érdeklő gazdasági kérdések kerülnek megvitatás alá, így a közlelemzésnek és a pénzügyi helyzetnek a kérdése.

**Nem lesz harc a Pénzintézet Központ megalakulásán.** Budapesti tudósítónk táviratozza: Eddig 1261 vidéki pénzintézet jelentette be belépését a Pénzintézet Központba. A csütörtöki alakuló gyűlést fenyegető választási harc elmarad, mert a pénzintézetek két egyesülése kompromisszumra lépett egymással.

**Rendelét az új termés értékesítéséről.** Budapesti tudósítónk táviratozza: A hivatalos lap holnapi száma közli az új termés értékesítéséről szóló kormányrendeletet. A sajtóban az új rendelkezéseit tárgyaló cikkek kombináció alapszanak. A kormány a gabona szabad bevásárlását továbbra is megszorította. Az önbevásárlókat két kategóriába sorozta. A hatóságok és intézmények a Haditermény Részvénytársaság útján czerzhetik be szükségleteiket. A kenyérmagok felhasználása állati hizlásra tilos lesz és a malmok felett is szigorú ellenőrzést gyakorolnak. Az új maximális árat a kormány csak az aratás után állapítja meg. Az egyes személyi adagok tavaly megállapított mennyisége megmarad.

**A német kikötőparancsnokság mulatsága.** Város szerte élénk érdeklődés nyilvánul meg a német kikötőparancsnokság junius harmadikán rendezendő mulatsága iránt. A rendezőség sok meglepetést készít elő és az ujvidéki közönség a német parancsnokság előzékeny jóvoltából nagyszerű szórakozáshoz jut. A mulatságot nem mint eredetileg a Kamenicai szigeten, hanem a Lövöldében tartják meg. A belépőjegyek, amelyek jövedelmét az ujvidéki hősök özvegyeinek és árváinak szánják,

elővételben csakis az Ujvidéki Hírlap kiadóhivatalában kaphatók személyenként egy koronáért.

**A balkáni élőállatbehozatal.** Hivatalos körökben fölmerült az a terv, hogy a lepadt állatlétszámot a Balkánról erdő élőállatbehozattal lehetne pótolni, Erre a behozatalra már meg is alakultak az érdekeltségek, a melyek az állami támogatás reményében a szükséges tőkét is biztosították. A behozatal üzletterve azonban beleütközik a most érvényes állategészségügyi törvénybe, a melyet tudvalevően az juttatott érvényességre, hogy a magyar állatállományt oltalmazni akarták a keleti marhavéssel szemben. Most akció indult meg abban az irányban, hogy az állatbehozatali tilalmat a jövőben enyhítsék. A földmívelésügyi miniszteriumban már készen is van egy új állategészségügyi törvény tervezete, amelyet nemsokára a szakkörök elé fognak terjeszteni.

**Amikor a rendőrkapitány jelenti a főkapitányt.** Nagyváradról jelentik: Dr. *Dayka* Endre nagyváradi rendőrkapitány az ügyészségen följelentette *Gerő* Armin rendőrkapitányt azért, mert megengedte, hogy a fia, dr. *Gerő* Gusztáv ügyvéd, tanuk nélkül beszélhessen az egyik letartóztatott hadseregszállítóval. A főkapitány erre Dayka ellen a fegyelmi eljárás megindítását kérte.

### Nagyobb porcelán és üvegraktár

kedvező vétele folytán abban a helyzetben vagyok, hogy az összes árucikkeket igen kedvező feltételek mellett nagyban és kicsinyben E L A D O M.

LÖWENBERG HERMAN  
üvegkereskedő Ujvidék  
Temerini utca 10. sz.

Éltették a féltékeny bankigazgatót. A szegedi honvéddadosztály-bírósg *Szerdahelyi* alezredes elnöksével ma tárgyalta *Kopper* Antal 4. honvédgyalogezredbeli hadapród, nagyváradi bankigazgató bűnügyét. *Kopper* féltékenységből élesre fent karddal rátámadt a feleségére és több csapást mért rá. A bankigazgatóné súlyos sérüléseket szenvedett. A vádirat gyilkosság kísérletével vádolta a hadapród bankigazgatót, aki tette után vizsgálati fogságba került. A tárgyalás estig tartott. Este az elnök kihirdette az ítéletet. A hadosztálybírósg a katonai törvénykönyvbe ütköző könnyű testi sértés vétségében mondotta ki bűnösnek *Kopper*t, akit továbbá két hónapi szolgálati fogságra ítét. A vádlott és védője lefelezte az ítélet ellen.

**Gyűjtéseink.** *Szoboticski* Szimó titeli nyomdatulajdonos 111:30 koronát küldött be hozzánk, mint a titeli nagy mozivállalat gyűjtését a vak katonák részére. A nemes és dícséretes adományt IV. El. 0199. sz. a. az ujvidéki hadsegélyző bizottság rendelkezésére bocsájtottuk. A titeli mozivállalat jótékonyasága újabb bizonyítéka a titeli társadalom hazafias áldozatkésztségének.

**A nagyváradi kórházcsalási per.** Nagyváradról táviratozzák: A nagyváradi törvényszék ma folytatta a nagyváradi kórházcsaló élelmezőinek bűnperét. Kihallgatták az első tanút *Bodnár* Hermina szakácsnőt, aki terhelően vallott *Strasszer* Aladár és neje ellen. Bevallotta, hogy *Strasszer* megparancsolták, hogy kisebb adagokat főzzön a katonáknak és a bort és a tejet vízzel vegyítették. A tanu megesketését mellőzték, mert mint teitestársat bevonnák a perbe.

### Vicensát kiüritik az Olaszok.

Zürich, május 30.  
(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)  
Az olaszok, Vicenszát fenyegető veszély miatt, az ottani hivatalokat, lőszergyárat és a bankokat Montrába helyezték.

Izgalom Párisban a Balkánesemények miatt.

Genf, május 30.  
(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Párisban a polgárok Görögországba való behatolásának híre nagy izgalmat keltett.

### 300.000 embert vesztek a franciák Verdunnél.

Zürich, május 30.  
(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)  
Uj számítások szerint a francziák vesztesége Verdunnél 300.000—350.000 ember.

Bukarest városparancsnoka lemondott állásáról.

Bukarest, május 30.  
A bukaresti lapok jelentik: Hirtjeu N. Constantin tábornok, Bukarest város parancsnokának, volt hadügyminiszternek lemondását elfogadták.

## NYILTTÉR.

### Ajánlati verseny-hirdetmény.

Vb. Winkler Valéria csödtömegehez tartozó és Ujvidéken, Kossuth Lajos-utca 30. szám alatt, a róm. kath. egyházközség palotájának I. emeletén lévő üzlethelyiségben található, a csödteltár 1—495. tételszám alatt összeirt különböző nyári és téli női és gyermek kalapok és üzleti berendezés, melyeknek becseréltéke 5886 korona 30 fill., beszerzési ára pedig 4586 korona 30 fillért tesz ki, a feltár 8., 146., 149., 456., 479., 480. és 482. sorszámok alatt felvett, 50 kor. 90 fill. becserélték tárgyak kivételével szabadkézből egyösszegben zárt ajánlati verseny útján eladatnak és tartoznak ajánlattevők a becserélték 10%-át, vagyis 588 korona 63 fillért 1916. évi június hó 10-én déli 12 óráig a választmányi elnök: dr. Kubinyi Károly helybeli ügyvédnél beadni.

A később beérkező vagy a fenti bántéppel el nem látott ajánlatokat a választmány ügylemben venni nem fogja.

A beérkezett ajánlatok feletti döntés 1916. évi június hó 11-én d. u. 5 órakor dr. Kubinyi Károly ügyvéd irodájában fog megtartani. Ajánlattevőt ajánlata a választmány döntéséig feltétlenül kötelezi.

A választmány nem vállal felelősséget sem az árak minősége, sem megnyitásiéért és nincs köve a tett ajánlatok egyikehez sem, sőt nyomban szóbeli árverést is rendelhet el.

Ajánlattevők a feltárlat jegyzék eredetijét dr. Rózsa Miksa ügyvéd, tömeggondnoknál, a feltárolt árukat pedig Kossuth Lajos-utca 30. szám alatt megtekinthetik.

Azon ajánlattevők, kiknek ajánlata elfogadtatik, kötelesek a vételárat tömeggondnok kezeihez ajánlatuk elfogadásától számítot 24 óra alatt kifizetni, a vételi ill. fokú illetéket tömeggondnoknak átadni, az árukat átvenni és az átvételről elismervényt adni.

Ha a vevő a kikötött időben a vételárat ki nem fizeti, bántépénze a csödtömege javára elvész és az árak az ő veszélyére és költségére újabb eladás alá kerülnek.

Dr. Rózsa Miksa  
tömeggondnok.

## APOLLO

f. évi Május 31. és június 1-én.  
Szerdán és csütörtökön.

**Az ezüstgolyó**  
detektívdráma 4 felvonásban.

**A Riválisok**

amerikai filmtréfa 2 felvonásban.

## APRÓ HIRDETÉSEK.

**Közlési díjak:** 10 szög 60 fill. Minden további 10 szög 60 fill. Vastagabb betűből szedett 12 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Apró hirdetésekre és jelígis levélkre vonatkozólag felvilágosítással szolgál a kiadóhivatal. Telefon 180.

Egy jó használt zongorát veszek. Bővebbet Temerini utca 53. szám.

Három helyisegből álló üzlethelyiség kiadó, Temerini ut. 2.

Fehérnemű varró ajánlkozok házakhoz és teljes kelengyékot otthon is vállal. Teleski u. 21. szám.

Két szép butorozott szobát azonnalra keresek akár a tisztviselőtelepen, akár a szőlőtelepekben. Sürgős ajánlatok a kiadóhivatalhoz intézendők.

Magyar gyors és gépirónó könyveléssel, szép, kezirással állás keresek. Ajánlatokat „Szorgalmas” jellegre kiadóban.

Hajszálak csak villannyal kiríthatok. Mélia Kosmetikai intézetben Ujvidék, Kossuth Lajos ut. 7. I. em.

Jó házi kosztot adnék 5—6 fiatal-ember részére. Petőfi utca 29 118.

2 BUTOROZOTT SZOBA villanyvilágítással, zongorahasználattal június 1-től július 1-ig kiadó. Cim a kiadóhivatalban.

**Nyomatványokat**  
legizlésebb kivitelben és béke-árban készít az UJVIDÉKI HIRLAP nyomda.

Az ujvidéki német kikötőparancsnokság tisztelettel meghívja Ujvidék és Petrovaradin közönségét a június hó 3-án, szombaton délután 6 órakor az ujvidéki és petrovaradini elcsettek hátramaradtjait javára rendezendő jótékonycélu

### mulatságra.

színelőadás, hangverseny és bazársátor, mely nem a kamenici szigeten hanem

az Ujvidéki Polgár Lövölde helyiségben lesz megtartva.

A t. közönség kényelmére villamos megállóhely.

Belépő-díj egy korona.

## FA ÉS SZÉN!

Van szerencsénk a n. é. közönség tudomására adni, hogy az Örmény töltés jobb oldalán

**fa-és szénraktárt létesítettünk.**

Megrendelések intézetünknel fogadtatnak el, hol az árak tekintetében a hivatalos órák alatt, vagyis 1/9 óratól 1/1-ig délelőtt és 3 óratól 6-ig délután a közönségnek szolgálatára állunk.

Az áru eladása nagyban és kicsinyben történik és pedig a vasuti állomástól, illetőleg a raktárból haza szállítva.

Biztosítjuk, hogy ezen árukereskedést a mindennapi viszonyokra való tekintettel a legszolidabb alapra fektetjük, s különösen súlyt fogunk helyezni az áru becsületes és lelkiismeretes megmérésére a legmérsékeltebb ár mellett.

Azzal a kérelemmel, hogy a n. é. közönség megrendeléseivel megtisztelni kegyeskedjék, maradunk

kiváló tisztelettel **Szorb Szövetkezeti Bank**  
részvénytársaság. Szűcs-utca 6.

MOLNÁR FERENC:  
**UJ KÖNYVE**  
EGY HADITUDOSÍTÓ

### EMLÉKEI

ELBESZÉLÉSEK,  
LEVELEK,  
TUDOSÍTÁSOK,  
BESZÉLGÉSESEK,  
UTLEIRÁSOK

Az 560 oldalas kötet ára egybefűzve 580 kor., díszkötésben 780 kor. Kapható az „Ujvidéki Hírlap” kiadóhivatalában, Erzsébet-ter 7.

**Hirdetéseket**  
felvesz a kiadóhivatal.

## HÖLGYEK!



A mennél finomabb a lelkületünk, annal jobban érezzük a háboru viszontagságait: az arcukat redős lesz. Oszlatsassuk el a külső jeleket! Mutassuk meg a világnak, hogy a magyar hölgy nem aggódik. Simittassuk el az

arcunkra telepedett barázdát. Hisz arcunkkal adunk kifejezést, hogy a magyar nő csak lelkesedni tud és nem bántódik.

A legjobb alkalom erre a „Melia” Kosmetikai Intézetben kínálkozok Kossuth Lajos-utca 7. szám alatt I. emelet.

## Hatos honvédek.

Dicső hős hatos honvédek ragyogó vitézségének meghatározó színekkel ecsetelt története.

Irta: TIMÁR LÁSZLÓ,  
honvédhadnagy.

Kapható az Ujvidéki Hírlap kiadóhivatalában.

Ára 40 fillér, postai szállítással 50 fillér.